

## Πέτρου Α

Πέτρος, ἀπόστολος Ἰησοῦ χριστοῦ, ἐκλεκτοῖς<sup>1</sup> παρεπιδήμοις<sup>2</sup> **1**  
 διασπορᾶς<sup>3</sup> Πόντου,<sup>4</sup> Γαλατίας,<sup>5</sup> Καππαδοκίας,<sup>6</sup> Ἀσίας,<sup>7</sup> καὶ  
 Βιθυνίας,<sup>8</sup> κατὰ πρόγνωσιν<sup>9</sup> θεοῦ πατρός, ἐν ἁγιασμῷ<sup>10</sup> πνεύματος, **2**  
 εἰς ὑπακοήν<sup>11</sup> καὶ ῥαντισμὸν<sup>12</sup> αἵματος Ἰησοῦ χριστοῦ: χάρις ὑμῖν καὶ  
 εἰρήνη πληθυνθείη.<sup>13</sup>

Εὐλογητὸς<sup>14</sup> ὁ θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ, ὁ κατὰ **3**  
 τὸ πολὺ αὐτοῦ ἔλεος ἀναγεννήσας<sup>15</sup> ἡμᾶς εἰς ἐλπίδα ζῶσαν δι'  
 ἀναστάσεως Ἰησοῦ χριστοῦ ἐκ νεκρῶν, εἰς κληρονομίαν<sup>16</sup> ἄφθαρτον<sup>17</sup> **4**  
 καὶ ἀμίαντον<sup>18</sup> καὶ ἀμάραντον,<sup>19</sup> τετηρημένην ἐν οὐρανοῖς εἰς ὑμᾶς, **5**  
 τοὺς ἐν δυνάμει θεοῦ φρουρουμένους<sup>20</sup> διὰ πίστεως εἰς σωτηρίαν  
 ἐτοίμην<sup>21</sup> ἀποκαλυφθῆναι ἐν καιρῷ ἐσχάτῳ. Ἐν ᾧ ἀγαλλιᾶσθε,<sup>22</sup> **6**  
 ὀλίγον ἄρτι, εἰ δέον ἐστίν, λυπηθέντες ἐν ποικίλοις<sup>23</sup> πειρασμοῖς,<sup>24</sup> ἵνα **7**  
 τὸ δοκίμιον<sup>25</sup> ὑμῶν τῆς πίστεως πολὺ τιμιώτερον<sup>26</sup> χρυσοῦ<sup>27</sup> τοῦ  
 ἀπολλυμένου, διὰ πυρὸς δὲ δοκιμαζομένου,<sup>28</sup> εὗρεθῇ εἰς ἔπαινον<sup>29</sup> καὶ  
 τιμὴν καὶ εἰς δόξαν ἐν ἀποκαλύψει<sup>30</sup> Ἰησοῦ χριστοῦ: ὃν οὐκ εἰδότες **8**  
 ἀγαπᾶτε, εἰς ὃν ἄρτι μὴ ὀρώντες, πιστεύοντες δέ, ἀγαλλιᾶσθε<sup>22</sup> χαρᾷ

<sup>1</sup> ἐκλεκτός, chosen, elect. <sup>2</sup> παρεπίδημος, ου, ὁ, sojourning in a strange place. <sup>3</sup> διασπορά, ἀς, ἡ, diaspora, dispersion. <sup>4</sup> πόντος, ου, ὁ, sea, Pontus. <sup>5</sup> Γαλατία, ας, ἡ, Galatia. <sup>6</sup> Καππαδοκία, ας, ἡ, Cappadocia. <sup>7</sup> Ἀσία, ας, ἡ, Asia. <sup>8</sup> Βιθυνία, ας, ἡ, Bithynia. <sup>9</sup> πρόγνωσις, εως, ἡ, foreknowledge, predetermination. <sup>10</sup> ἁγιασμός, οῦ, ὁ, consecration, holiness. <sup>11</sup> ὑπακοή, ῆς, ἡ, obedience. <sup>12</sup> ῥαντισμός, οῦ, ὁ, sprinkling, purification. <sup>13</sup> πληθύνω, multiply, increase. <sup>14</sup> εὐλογητός, well spoken of, blessed. <sup>15</sup> ἀναγεννάω, beget again, cause to be born again. <sup>16</sup> κληρονομία, ας, ἡ, inheritance. <sup>17</sup> ἄφθαρτος, imperishable, immortal. <sup>18</sup> ἀμίαντος, undefiled, untainted. <sup>19</sup> ἀμάραντος, unfading, permanent. <sup>20</sup> φρουρέω, guard, protect. <sup>21</sup> ἔτοιμος, ready, prepared. <sup>22</sup> ἀγαλλιᾶω, rejoice, am full of joy. <sup>23</sup> ποικίλος, varied, manifold. <sup>24</sup> πειρασμός, οῦ, ὁ, temptation, trial. <sup>25</sup> δοκίμιον, ου, τό, testing, test. <sup>26</sup> τίμιος, precious, honorable. <sup>27</sup> χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. <sup>28</sup> δοκιμάζω, prove, approve. <sup>29</sup> ἔπαινος, ου, ὁ, praise, commendation. <sup>30</sup> ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling.

ἀνεκκλήτῳ<sup>1</sup> καὶ δεδοξασμένη, κομιζόμενοι<sup>2</sup> τὸ τέλος τῆς πίστεως 9  
 ὑμῶν, σωτηρίαν ψυχῶν. Περὶ ἧς σωτηρίας ἐξεζήτησαν<sup>3</sup> καὶ 10  
 ἐξηρεύνησαν<sup>4</sup> προφηται οἱ περὶ τῆς εἰς ὑμᾶς χάριτος  
 προφητεύσαντες· ἐρευνῶντες<sup>5</sup> εἰς τίνα ἢ ποῖον καιρὸν ἐδήλου<sup>6</sup> τὸ ἐν 11  
 αὐτοῖς πνεῦμα χριστοῦ, προμαρτυρόμενον<sup>7</sup> τὰ εἰς χριστὸν παθήματα,  
 καὶ τὰς μετὰ ταῦτα δόξας. Οἷς ἀπεκαλύφθη ὅτι οὐχ ἑαυτοῖς, ὑμῖν δὲ 12  
 διηκόνουν αὐτά, ἃ νῦν ἀνηγγέλη<sup>9</sup> ὑμῖν διὰ τῶν εὐαγγελισσαμένων  
 ὑμᾶς ἐν πνεύματι ἀγίῳ ἀποσταλέντι ἀπ' οὐρανοῦ, εἰς ἃ ἐπιθυμοῦσιν  
 ἄγγελοι παρακύψαι.<sup>11</sup>

Διὸ ἀναζωσάμενοι<sup>12</sup> τὰς ὀσφύας<sup>13</sup> τῆς διανοίας<sup>14</sup> ὑμῶν, νήφοντες,<sup>15</sup> 13  
 τελείως<sup>16</sup> ἐλπίσατε ἐπὶ τὴν φερομένην ὑμῖν χάριν ἐν ἀποκαλύψει<sup>17</sup>  
 Ἰησοῦ χριστοῦ· ὡς τέκνα ὑπακοῆς,<sup>18</sup> μὴ συσχηματιζόμενοι<sup>19</sup> ταῖς 14  
 πρότερον<sup>20</sup> ἐν τῇ ἀγνοίᾳ<sup>21</sup> ὑμῶν ἐπιθυμίαις, ἀλλὰ κατὰ τὸν 15  
 καλέσαντα ὑμᾶς ἅγιον καὶ αὐτοὶ ἅγιοι ἐν πάσῃ ἀναστροφῇ<sup>22</sup>  
 γενήθητε· διότι<sup>23</sup> γέγραπται, Ἅγιοι γίνεσθε, ὅτι ἐγὼ ἅγιός εἰμι. Καὶ εἰ 16  
 πατέρα ἐπικαλεῖσθε τὸν ἀπροσωπολήπτως<sup>24</sup> κρίνοντα κατὰ τὸ  
 ἐκάστου ἔργον, ἐν φόβῳ τὸν τῆς παροικίας<sup>25</sup> ὑμῶν χρόνον  
 ἀναστράφητε·<sup>26</sup> εἰδότες ὅτι οὐ φθαρτοῖς,<sup>27</sup> ἀργυρίῳ<sup>28</sup> ἢ χρυσίῳ,<sup>29</sup> 18

<sup>1</sup> ἀνεκκλήτος, inexpressible, unspeakable. <sup>2</sup> κομίζω, receive, bring. <sup>3</sup> ἐκζητέω, seek out, inquire. <sup>4</sup> ἐξερευνάω, search diligently, examine carefully. <sup>5</sup> ἐρευνάω, search diligently. <sup>6</sup> δηλώω, show, make clear. <sup>7</sup> προμαρτύρομαι, bear witness to beforehand, predict. <sup>8</sup> πάθημα, τος, τό, suffering, passion. <sup>9</sup> ἀναγγέλλω, announce, report. <sup>10</sup> ἐπιθυμέω, desire, long for. <sup>11</sup> παρακύπτω, stoop to look, look. <sup>12</sup> ἀναζώννυμι, bind up, gird up. <sup>13</sup> ὀσφύς, ὄος, ἡ, waist, hip. <sup>14</sup> διάνοια, ας, ἡ, mind, understanding. <sup>15</sup> νήφω, be sober, abstain from wine. <sup>16</sup> τελείως, fully, completely. <sup>17</sup> ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling. <sup>18</sup> ὑπακοή, ἡς, ἡ, obedience. <sup>19</sup> συσχηματίζω, conform to. <sup>20</sup> πρότερον, formerly, before. <sup>21</sup> ἀγνοια, ας, ἡ, ignorance. <sup>22</sup> ἀναστροφή, ἡς, ἡ, conduct, behavior. <sup>23</sup> διότι, because, on this account. <sup>24</sup> ἀπροσωπολήπτως, impartially. <sup>25</sup> παροικία, ας, ἡ, sojourn, stay. <sup>26</sup> ἀναστρέφω, return, live. <sup>27</sup> φθαρτός, perishable, corruptible. <sup>28</sup> ἀργύριον, ου, τό, silver, shekel. <sup>29</sup> χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament.

ἐλυτρώθητε<sup>1</sup> ἐκ τῆς ματαίας<sup>2</sup> ὑμῶν ἀναστροφῆς<sup>3</sup> πατροπαράδοτου,<sup>4</sup> 19  
 ἀλλὰ τιμίῳ<sup>5</sup> αἵματι ὡς ἀμνοῦ<sup>6</sup> ἀμώμου<sup>7</sup> καὶ ἀσπίλου<sup>8</sup> χριστοῦ, 20  
 προεγνωσμένου<sup>9</sup> μὲν πρὸ καταβολῆς<sup>10</sup> κόσμου, φανερωθέντος δὲ ἐπ'  
 ἐσχάτων τῶν χρόνων δι' ὑμᾶς, τοὺς δι' αὐτοῦ πιστεύοντας εἰς θεόν, 21  
 τὸν ἐγείραντα αὐτὸν ἐκ νεκρῶν, καὶ δόξαν αὐτῷ δόντα, ὥστε τὴν  
 πίστιν ὑμῶν καὶ ἐλπίδα εἶναι εἰς θεόν. Τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἡγνικότες<sup>11</sup> 22  
 ἐν τῇ ὑπακοῇ<sup>12</sup> τῆς ἀληθείας διὰ πνεύματος εἰς φιλαδελφίαν<sup>13</sup>  
 ἀνυπόκριτον,<sup>14</sup> ἐκ καθαρᾶς καρδίας ἀλλήλους ἀγαπήσατε ἐκτενῶς<sup>15</sup> 23  
 ἀναγεγεννημένοι<sup>16</sup> οὐκ ἐκ σπορᾶς<sup>17</sup> φθαρτῆς,<sup>18</sup> ἀλλὰ ἀφθάρτου,<sup>19</sup> διὰ  
 λόγου ζώντος θεοῦ καὶ μένοντος εἰς τὸν αἰῶνα. Διότι,<sup>20</sup> Πᾶσα σὰρξ 24  
 ὡς χόρτος,<sup>21</sup> καὶ πᾶσα δόξα ἀνθρώπου ὡς ἄνθος<sup>22</sup> χόρτου.<sup>21</sup> Ἐξηράνθη  
 ὁ χόρτος,<sup>21</sup> καὶ τὸ ἄνθος<sup>22</sup> αὐτοῦ ἐξέπεσεν<sup>24</sup>: τὸ δὲ ῥῆμα κυρίου μένει 25  
 εἰς τὸν αἰῶνα. Τοῦτο δὲ ἐστὶν τὸ ῥῆμα τὸ εὐαγγελισθὲν εἰς ὑμᾶς.

Ἀποθέμενοι<sup>25</sup> οὖν πᾶσαν κακίαν<sup>26</sup> καὶ πάντα δόλον<sup>27</sup> καὶ ὑποκρίσεις<sup>28</sup> 2  
 καὶ φθόνους<sup>29</sup> καὶ πάσας καταλαλιάς,<sup>30</sup> ὡς ἀρτιγέννητα<sup>31</sup> βρέφη,<sup>32</sup> τὸ 2  
 λογικὸν<sup>33</sup> ἄδολον<sup>34</sup> γάλα<sup>35</sup> ἐπιποθήσατε,<sup>36</sup> ἵνα ἐν αὐτῷ αὐξηθῇτε,<sup>37</sup> 3  
 εἴπερ<sup>38</sup> ἐγεύσασθε<sup>39</sup> ὅτι χρηστὸς<sup>40</sup> ὁ κύριος: πρὸς ὃν προσερχόμενοι, 4

<sup>1</sup>λυτρώω, ransom, liberate. <sup>2</sup>μάταιος, vain, useless. <sup>3</sup>ἀναστροφή, ἥς, ἡ, conduct, behavior. <sup>4</sup>πατροπαράδοτος, inherited. <sup>5</sup>τίμιος, precious, honorable. <sup>6</sup>ἀμνός, οὐ, ὁ, lamb. <sup>7</sup>ἄμωμος, without blemish, blameless. <sup>8</sup>ἀσπίλος, spotless, unstained. <sup>9</sup>προγινώσκω, know beforehand. <sup>10</sup>καταβολή, ἥς, ἡ, foundation, depositing. <sup>11</sup>ἡγνίζω, purify, cleanse. <sup>12</sup>ὑπακοή, ἥς, ἡ, obedience. <sup>13</sup>φιλαδελφία, ας, ἡ, love of brothers, brotherly love. <sup>14</sup>ἀνυπόκριτος, sincere, without hypocrisy. <sup>15</sup>ἐκτενῶς, intently, fervently. <sup>16</sup>ἀναγεννάω, beget again, cause to be born again. <sup>17</sup>σπορά, ας, ἡ, seed. <sup>18</sup>φθαρτός, perishable, corruptible. <sup>19</sup>ἀφθάρτος, imperishable, immortal. <sup>20</sup>διότι, because, on this account. <sup>21</sup>χόρτος, ου, ὁ, grass, hay. <sup>22</sup>ἄνθος, ους, τό, flower, bloom. <sup>23</sup>ξηραίνω, dry up, parch. <sup>24</sup>ἐκπίπτω, fall away, fall out. <sup>25</sup>ἀποτίθηναι, put off, lay aside. <sup>26</sup>κακία, ας, ἡ, malice, evil. <sup>27</sup>δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. <sup>28</sup>ὑπόκρισις, εως, ἡ, hypocrisy. <sup>29</sup>φθόνος, ου, ὁ, envy, grudge. <sup>30</sup>καταλαλιά, ας, ἡ, evil speech, slander. <sup>31</sup>ἀρτιγέννητος, newborn, newly begotten. <sup>32</sup>βρέφος, ους, τό, unborn or a newborn child, baby. <sup>33</sup>λογικός, thoughtful, reasonable. <sup>34</sup>ἄδολος, pure, genuine. <sup>35</sup>γάλα, γαλακτος, τό, milk. <sup>36</sup>ἐπιποθέω, long for, strain after. <sup>37</sup>αὐξάνω, cause to grow, increase. <sup>38</sup>εἴπερ, if perhaps, if indeed. <sup>39</sup>γεύομαι, taste, experience. <sup>40</sup>χρηστός, good, kind.

λίθον ζῶντα, ὑπὸ ἀνθρώπων μὲν ἀποδοκιμασμένον,<sup>1</sup> παρὰ δὲ θεῶ  
 ἐκλεκτόν,<sup>2</sup> ἔντιμον,<sup>3</sup> καὶ αὐτοὶ ὡς λίθοι ζῶντες οἰκοδομείσθε οἶκος <sup>5</sup>  
 πνευματικός, ἱεράτευμα<sup>4</sup> ἅγιον, ἀνενέγκαι<sup>5</sup> πνευματικὰς θυσίας  
 εὐπροσδέκτους<sup>6</sup> τῷ θεῷ διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ. Διότι<sup>7</sup> περιέχει<sup>8</sup> ἐν τῇ <sup>6</sup>  
 γραφῇ, Ἰδοὺ, τίθημι ἐν Σιών λίθον ἀκρογωνιαῖον,<sup>9</sup> ἐκλεκτόν,<sup>2</sup>  
 ἔντιμον:<sup>3</sup> καὶ ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ μὴ καταισχυνηθῇ.<sup>10</sup> Ὑμῖν οὖν ἡ <sup>7</sup>  
 τιμὴ τοῖς πιστεύουσιν: ἀπειθοῦσιν<sup>11</sup> δέ, Λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν<sup>1</sup> οἱ  
 οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας,<sup>12</sup> καί, Λίθος <sup>8</sup>  
 προσκόμματος<sup>13</sup> καὶ πέτρα<sup>14</sup> σκανδάλου:<sup>15</sup> οἱ προσκόπτουσιν<sup>16</sup> τῷ  
 λόγῳ ἀπειθοῦντες:<sup>11</sup> εἰς ὃ καὶ ἐτέθησαν. Ὑμεῖς δὲ γένος<sup>17</sup> ἐκλεκτόν,<sup>2</sup> <sup>9</sup>  
 βασιλειον<sup>18</sup> ἱεράτευμα,<sup>4</sup> ἔθνος ἅγιον, λαὸς εἰς περιποίησιν,<sup>19</sup> ὅπως τὰς  
 ἀρετὰς<sup>20</sup> ἐξαγγείλητε<sup>21</sup> τοῦ ἐκ σκότους ὑμᾶς καλέσαντος εἰς τὸ  
 θαυμαστὸν<sup>22</sup> αὐτοῦ φῶς: οἱ ποτὲ οὐ λαός, νῦν δὲ λαὸς θεοῦ: οἱ οὐκ <sup>10</sup>  
 ἡλεημένοι, νῦν δὲ ἐλεηθέντες.

Ἀγαπητοί, παρακαλῶ ὡς παροίκους<sup>23</sup> καὶ παρεπιδήμους,<sup>24</sup> ἀπέχεσθαι<sup>25</sup> <sup>11</sup>  
 τῶν σαρκικῶν<sup>26</sup> ἐπιθυμιῶν, αἵτινες στρατεύονται<sup>27</sup> κατὰ τῆς ψυχῆς: <sup>12</sup>  
 τὴν ἀναστροφὴν<sup>28</sup> ὑμῶν ἔχοντες καλὴν ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ἵνα, ἐν ᾧ  
 καταλαλοῦσιν<sup>29</sup> ὑμῶν ὡς κακοποιῶν,<sup>30</sup> ἐκ τῶν καλῶν ἔργων,

<sup>1</sup> ἀποδοκιμάζω, reject, reject after testing. <sup>2</sup> ἐκλεκτός, chosen, elect. <sup>3</sup> ἔντιμος, valued, precious. <sup>4</sup> ἱεράτευμα, τος, τό, priesthood. <sup>5</sup> ἀναφέρω, bring up, offer. <sup>6</sup> εὐπρόσδεκτος, acceptable, well-received. <sup>7</sup> διότι, because, on this account. <sup>8</sup> περιέχω, surround, seize. <sup>9</sup> ἀκρογωνιαίος, corner, cornerstone. <sup>10</sup> καταισχύνω, put to shame, shame. <sup>11</sup> ἀπειθέω, disbelieve, disobey. <sup>12</sup> γωνία, ας, ἡ, angle, corner. <sup>13</sup> πρόσκομμα, τος, τό, stumbling, occasion of stumbling. <sup>14</sup> πέτρα, ας, ἡ, rock. <sup>15</sup> σκάνδαλον, ου, τό, cause of stumbling, snare. <sup>16</sup> προσκόπτω, strike against, stumble. <sup>17</sup> γένος, ους, τό, race, kind. <sup>18</sup> βασιλειος, kingly, royal. <sup>19</sup> περιποίησις, εως, ἡ, preservation, acquisition. <sup>20</sup> ἀρετή, ἡς, ἡ, virtue, moral excellence. <sup>21</sup> ἐξαγγέλλω, proclaim, report. <sup>22</sup> θαυμαστός, wonderful, marvelous. <sup>23</sup> παροίκος, ου, ὁ, alien, stranger. <sup>24</sup> παρεπίδημος, ου, ὁ, sojourning in a strange place. <sup>25</sup> ἀπέχω, received, obtain. <sup>26</sup> σαρκικός, fleshly, carnal. <sup>27</sup> στρατεύομαι, make war, hence to serve as a soldier. <sup>28</sup> ἀναστροφή, ἡς, ἡ, conduct, behavior. <sup>29</sup> καταλαλέω, speak evil of, slander. <sup>30</sup> κακοποιός, ου, ὁ, evildoer.

ἐποπτεύσαντες,<sup>1</sup> δοξάσωσιν τὸν θεὸν ἐν ἡμέρᾳ ἐπισκοπῆς.<sup>2</sup>

Ὑποτάγητε οὖν πάσῃ ἀνθρωπίνῃ<sup>3</sup> κτίσει<sup>4</sup> διὰ τὸν κύριον: εἴτε βασιλεῖ, 13

ὡς ὑπερέχοντι:<sup>5</sup> εἴτε ἡγεμόσιν,<sup>6</sup> ὡς δι' αὐτοῦ πεμπομένοις εἰς 14

ἐκδίκησιν<sup>7</sup> κακοποιῶν,<sup>8</sup> ἔπαινον<sup>9</sup> δὲ ἀγαθοποιῶν.<sup>10</sup> Ὅτι οὕτως ἐστὶν 15

τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, ἀγαθοποιούντας<sup>11</sup> φιμοῦν<sup>12</sup> τὴν τῶν ἀφρόνων<sup>13</sup>

ἀνθρώπων ἀγνωσίαν:<sup>14</sup> ὡς ἐλεύθεροι,<sup>15</sup> καὶ μὴ ὡς ἐπικάλυμμα<sup>16</sup> 16

ἔχοντες τῆς κακίας<sup>17</sup> τὴν ἐλευθερίαν,<sup>18</sup> ἀλλ' ὡς δοῦλοι θεοῦ. Πάντας 17

τιμῆσατε.<sup>19</sup> Τὴν ἀδελφότητα<sup>20</sup> ἀγαπήσατε. Τὸν θεὸν φοβεῖσθε. Τὸν

βασιλέα τιμᾶτε.<sup>19</sup>

Οἱ οἰκέται,<sup>21</sup> ὑποτασσόμενοι ἐν παντὶ φόβῳ τοῖς δεσπόταις,<sup>22</sup> οὐ μόνον 18

τοῖς ἀγαθοῖς καὶ ἐπεικέσιν,<sup>23</sup> ἀλλὰ καὶ τοῖς σκολιοῖς.<sup>24</sup> Τοῦτο γὰρ 19

χάρις, εἰ διὰ συνείδησιν θεοῦ ὑποφέρει<sup>25</sup> τις λύπας,<sup>26</sup> πάσχων ἀδίκως.<sup>27</sup>

Ποῖον γὰρ κλέος,<sup>28</sup> εἰ ἀμαρτάνοντες καὶ κολαφιζόμενοι<sup>29</sup> ὑπομενεῖτε; 20

Ἀλλ' εἰ ἀγαθοποιούντες<sup>11</sup> καὶ πάσχοντες ὑπομενεῖτε,<sup>30</sup> τοῦτο χάρις

παρὰ θεῷ. Εἰς τοῦτο γὰρ ἐκλήθητε, ὅτι καὶ χριστὸς ἔπαθεν ὑπὲρ 21

ἡμῶν, ὑμῖν ὑπολιμπάνων<sup>31</sup> ὑπογραμμόν,<sup>32</sup> ἵνα ἐπακολουθήσητε<sup>33</sup>

τοῖς ἵχνεσιν<sup>34</sup> αὐτοῦ: ὃς ἀμαρτίαν οὐκ ἐποίησεν, οὐδὲ εὐρέθη δόλος<sup>35</sup> 22

<sup>1</sup> ἐποπτεύω, observe, see. <sup>2</sup> ἐπισκοπή, ἡς, ἡ, visitation, overseeing. <sup>3</sup> ἀνθρώπινος, human, belonging to human beings. <sup>4</sup> κτίσις, εως, ἡ, creation, creature. <sup>5</sup> ὑπερέχω, rise above, surpass. <sup>6</sup> ἡγεμών, ὄνος, ὁ, governor, leader. <sup>7</sup> ἐκδίκησις, εως, ἡ, vengeance, vindication. <sup>8</sup> κακοποιός, οὔ, ὁ, evildoer. <sup>9</sup> ἔπαινος, οὔ, ὁ, praise, commendation. <sup>10</sup> ἀγαθοποιός, οὔ, ὁ, one who does what is good/right. <sup>11</sup> ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. <sup>12</sup> φιμώω, muzzle, silence. <sup>13</sup> ἄφρων, foolish, senseless. <sup>14</sup> ἀγνωσία, ας, ἡ, ignorance. <sup>15</sup> ἐλεύθερος, free, delivered from obligation. <sup>16</sup> ἐπικάλυμμα, τος, τό, cover, veil. <sup>17</sup> κακία, ας, ἡ, malice, evil. <sup>18</sup> ἐλευθερία, ας, ἡ, liberty, freedom. <sup>19</sup> τιμᾶω, honor, value at a price. <sup>20</sup> ἀδελφότης, ητος, ἡ, brotherhood. <sup>21</sup> οἰκέτης, οὔ, ὁ, house servant, household servant. <sup>22</sup> δεσπότης, οὔ, ὁ, master, lord. <sup>23</sup> ἐπεικής, yielding, gentle. <sup>24</sup> σκολιός, crooked, unscrupulous. <sup>25</sup> ὑποφέρω, endure, bear up under. <sup>26</sup> λύπη, ης, ἡ, pain, grief. <sup>27</sup> ἀδίκως, unjustly. <sup>28</sup> κλέος, οὐς, τό, fame, glory. <sup>29</sup> κολαφίζω, strike with the fist, treat roughly. <sup>30</sup> ὑπομένω, tarry, endure. <sup>31</sup> ὑπολιμπάνω, leave, leave behind. <sup>32</sup> ὑπογραμμός, οὔ, ὁ, example, writing-copy. <sup>33</sup> ἐπακολουθέω, follow after, follow close after. <sup>34</sup> ἵχνος, οὐς, τό, track, footprint. <sup>35</sup> δόλος, οὔ, ὁ, guile, deceit.

ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ: ὃς λοιδορούμενος<sup>1</sup> οὐκ ἀντελοιδορεῖ,<sup>2</sup> πάσχων 23  
οὐκ ἠπειλεῖ,<sup>3</sup> παρεδίδου δὲ τῷ κρίνοντι δικαίως: <sup>4</sup> ὃς τὰς ἀμαρτίας 24  
ἡμῶν αὐτὸς ἀνήνεγκεν<sup>5</sup> ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον,<sup>6</sup> ἵνα, ταῖς  
ἀμαρτίαις ἀπογενόμενοι,<sup>7</sup> τῇ δικαιοσύνῃ ζήσωμεν: οὗ τῷ μῶλωπι<sup>8</sup>  
αὐτοῦ ἰάθητε. <sup>9</sup> Ἦτε γὰρ ὡς πρόβατα πλανώμενα: ἀλλ' ἐπεστράφητε 25  
νῦν ἐπὶ τὸν ποιμένα<sup>9</sup> καὶ ἐπίσκοπον<sup>10</sup> τῶν ψυχῶν ὑμῶν.

Ὅμοίως, αἱ γυναῖκες, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν, ἵνα, καὶ εἴ 3  
τινες ἀπειθοῦσιν<sup>11</sup> τῷ λόγῳ, διὰ τῆς τῶν γυναικῶν ἀναστροφῆς<sup>12</sup> ἄνευ  
λόγου κερδηθήσονται,<sup>14</sup> ἐποπτεύσαντες<sup>15</sup> τὴν ἐν φόβῳ ἁγνὴν<sup>16</sup> 2  
ἀναστροφήν<sup>12</sup> ὑμῶν. Ὡν ἔστω οὐχ ὁ ἕξωθεν<sup>17</sup> ἐμπλοκῆς<sup>18</sup> τριχῶν,<sup>19</sup> 3  
καὶ περιθέσεως<sup>20</sup> χρυσίων,<sup>21</sup> ἢ ἐνδύσεως<sup>22</sup> ἱματίων κόσμος: ἀλλ' ὁ 4  
κρυπτὸς<sup>23</sup> τῆς καρδίας ἄνθρωπος, ἐν τῷ ἀφθάρτῳ<sup>24</sup> τοῦ πραέος<sup>25</sup> καὶ  
ἡσυχίου<sup>26</sup> πνεύματος, ὃ ἐστὶν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ πολυτελής.<sup>27</sup> Οὕτως 5  
γὰρ ποτε καὶ αἱ ἅγαι γυναῖκες αἱ ἐλπίζουσαι ἐπὶ θεὸν ἐκόσμου<sup>28</sup>  
ἐαυτάς, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν: ὡς Σάρρα<sup>29</sup> ὑπήκουσεν<sup>30</sup> 6  
τῷ Ἀβραάμ, κύριον αὐτὸν καλοῦσα, ἧς ἐγενήθητε τέκνα,  
ἀγαθοποιοῦσαι<sup>31</sup> καὶ μὴ φοβούμεναι μηδεμίαν πτόησιν.<sup>32</sup>

<sup>1</sup>λοιδορέω, abuse, revile. <sup>2</sup>ἀντελοιδορέω, revile in return, abuse in return. <sup>3</sup>ἀπειλέω, threaten, warn. <sup>4</sup>δικαίως, righteously, justly. <sup>5</sup>ἀναφέρω, bring up, offer. <sup>6</sup>ξύλον, ου, τό, wood, tree. <sup>7</sup>ἀπογίνομαι, die, go out of being. <sup>8</sup>μῶλωψ, ωπος, ὁ, bruise, wound. <sup>9</sup>ποιμήν, ἐνος, ὁ, shepherd. <sup>10</sup>ἐπίσκοπος, ου, ὁ, superintendent, overseer. <sup>11</sup>ἀπειθέω, disbelieve, disobey. <sup>12</sup>ἀναστροφή, ἧς, ἡ, conduct, behavior. <sup>13</sup>ἄνευ, without (gen). <sup>14</sup>κερδαίνω, gain, win. <sup>15</sup>ἐποπτεύω, observe, see. <sup>16</sup>ἁγνός, pure, holy. <sup>17</sup>ἕξωθεν, from without, outside (gen). <sup>18</sup>ἐμπλοκή, ἧς, ἡ, braiding, braid. <sup>19</sup>θρίξ, τριχός, ἡ, hair. <sup>20</sup>περίθεσις, εως, ἡ, putting on, wearing. <sup>21</sup>χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. <sup>22</sup>ἐνδύσις, εως, ἡ, putting on, clothing. <sup>23</sup>κρυπτός, hidden, secret. <sup>24</sup>ἄφθαρτος, imperishable, immortal. <sup>25</sup>πραῦς, gentle, mild. <sup>26</sup>ἡσύχιος, quiet, tranquil. <sup>27</sup>πολυτελής, very costly, precious. <sup>28</sup>κοσμέω, adorn, put into order. <sup>29</sup>Σάρρα, ας, ἡ, Sarah. <sup>30</sup>ὑπακούω, obey, listen. <sup>31</sup>ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. <sup>32</sup>πτόησις, εως, ἡ, intimidation, fear.

Οἱ ἄνδρες ὁμοίως, συννοικοῦντες<sup>1</sup> κατὰ γνώσιν, ὡς ἀσθενεστέρῳ σκεύει<sup>2</sup> <sup>7</sup>  
 τῷ γυναικείῳ<sup>3</sup> ἀπονέμοντες<sup>4</sup> τιμὴν, ὡς καὶ συγκληρονόμοι<sup>5</sup> χάριτος  
 ζωῆς, εἰς τὸ μὴ ἐγκόπτεσθαι<sup>6</sup> τὰς προσευχὰς ὑμῶν.

Τὸ δὲ τέλος, πάντες ὁμόφρονες,<sup>7</sup> συμπαθεῖς,<sup>8</sup> φιλάδελφοι,<sup>9</sup> <sup>8</sup>  
 εὖσπλαγχνοι,<sup>10</sup> φιλόφρονες<sup>11</sup> μὴ ἀποδιδόντες κακὸν ἀντὶ<sup>12</sup> κακοῦ, ἢ <sup>9</sup>  
 λοιδορίαν<sup>13</sup> ἀντὶ<sup>12</sup> λοιδορίας<sup>13</sup>· τὸναντίον<sup>14</sup> δὲ εὐλογοῦντες, εἰδότες  
 ὅτι εἰς τοῦτο ἐκλήθητε, ἵνα εὐλογίαν<sup>15</sup> κληρονομήσητε.<sup>16</sup> Ὁ γὰρ <sup>10</sup>  
 θέλων ζωὴν ἀγαπᾶν, καὶ ἰδεῖν ἡμέρας ἀγαθὰς, παυσάτω<sup>17</sup> τὴν  
 γλῶσσαν αὐτοῦ ἀπὸ κακοῦ, καὶ χεῖλη<sup>18</sup> αὐτοῦ τοῦ μὴ λαλήσαι δόλον·  
 ἐκκλινάτω<sup>20</sup> ἀπὸ κακοῦ, καὶ ποιησάτω ἀγαθόν· ζητησάτω εἰρήνην, <sup>11</sup>  
 καὶ διωξάτω αὐτήν. Ὅτι ὀφθαλμοὶ κυρίου ἐπὶ δικαίους, καὶ ὅτα <sup>12</sup>  
 αὐτοῦ εἰς δέησιν<sup>21</sup> αὐτῶν· πρόσωπον δὲ κυρίου ἐπὶ ποιοῦντας κακά.

Καὶ τίς ὁ κακώσων<sup>22</sup> ὑμᾶς, ἐὰν τοῦ ἀγαθοῦ μιμηταὶ<sup>23</sup> γένησθε; Ἀλλ' εἰ <sup>13</sup>  
 καὶ πάσχοιτε διὰ δικαιοσύνην, μακάριοι· τὸν δὲ φόβον αὐτῶν μὴ  
 φοβηθῆτε, μηδὲ ταραχθῆτε<sup>24</sup>· κύριον δὲ τὸν θεὸν ἀγιάσατε ἐν ταῖς <sup>15</sup>  
 καρδίαις ὑμῶν· ἑτοιμοὶ<sup>25</sup> δὲ αἰεὶ<sup>26</sup> πρὸς ἀπολογίαν<sup>27</sup> παντὶ τῷ αἰτοῦντι  
 ὑμᾶς λόγον περὶ τῆς ἐν ὑμῖν ἐλπίδος, μετὰ πραΰτητος<sup>28</sup> καὶ φόβου· <sup>16</sup>  
 συνείδησιν ἔχοντες ἀγαθὴν, ἵνα, ἐν ᾧ καταλαλοῦσιν<sup>29</sup> ὑμῶν ὡς

<sup>1</sup> συννοικέω, live with, dwell with. <sup>2</sup> σκεῦος, οὐς, τό, vessel, goods (plural). <sup>3</sup> γυναικεῖος, feminine, female. <sup>4</sup> ἀπονέμω, assign, show. <sup>5</sup> συγκληρονόμος, fellow heir, joint heir. <sup>6</sup> ἐγκόπτω, impede, detain. <sup>7</sup> ὁμόφρων, of one mind, harmonious. <sup>8</sup> συμπαθής, sympathetic, understanding. <sup>9</sup> φιλάδελφος, having brotherly love. <sup>10</sup> εὖσπλαγχνος, tender-hearted, merciful. <sup>11</sup> φιλόφρων, friendly, kindly. <sup>12</sup> ἀντί, instead of, in place of. <sup>13</sup> λοιδορία, ας, ἡ, abuse, reproach. <sup>14</sup> τὸναντίον, on the contrary. <sup>15</sup> εὐλογία, ας, ἡ, blessing, adulation. <sup>16</sup> κληρονομέω, inherit, obtain. <sup>17</sup> παύω, cause to cease. <sup>18</sup> χεῖλος, οὐς, τό, lip, edge. <sup>19</sup> δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. <sup>20</sup> ἐκκλίνω, deviate, turn away. <sup>21</sup> δέησις, εως, ἡ, entreaty, prayer. <sup>22</sup> κακώω, mistreat, harm. <sup>23</sup> μιμητής, οὔ, ὁ, imitator. <sup>24</sup> ταρασσώ, trouble, agitate. <sup>25</sup> ἑτοιμος, ready, prepared. <sup>26</sup> αἰεὶ, always, ever. <sup>27</sup> ἀπολογία, ας, ἡ, speech in defense, verbal defense. <sup>28</sup> πραΰτης, mildness, gentleness. <sup>29</sup> καταλαλέω, speak evil of, slander.



κακοποιῶν,<sup>1</sup> καταισχυνθῶσιν<sup>2</sup> οἱ ἐπηρεάζοντες<sup>3</sup> ὑμῶν τὴν ἀγαθὴν ἐν  
 χριστῷ ἀναστροφὴν.<sup>4</sup> Κρεῖττον<sup>5</sup> γὰρ ἀγαθοποιῶντας,<sup>6</sup> εἰ θέλοι τὸ 17  
 θέλημα τοῦ θεοῦ, πάσχειν, ἢ κακοποιῶντας.<sup>7</sup> Ὅτι καὶ χριστὸς ἅπαξ<sup>8</sup> 18  
 περὶ ἁμαρτιῶν ἔπαθεν, δίκαιος ὑπὲρ ἀδίκων,<sup>9</sup> ἵνα ὑμᾶς προσαγάγῃ<sup>10</sup>  
 τῷ θεῷ, θανατωθεῖς<sup>11</sup> μὲν σαρκί, ζωοποιηθεῖς<sup>12</sup> δὲ πνεύματι, ἐν ᾧ καὶ 19  
 τοῖς ἐν φυλακῇ πνεύμασιν πορευθεῖς ἐκήρυξεν, ἀπειθήσασιν<sup>13</sup> ποτε, 20  
 ὅτε ἀπεξεδέχετο<sup>14</sup> ἡ τοῦ θεοῦ μακροθυμία<sup>15</sup> ἐν ἡμέραις Νῶε,<sup>16</sup>  
 κατασκευαζομένης<sup>17</sup> κιβωτοῦ,<sup>18</sup> εἰς ἣν ὀλίγαι, τοῦτ' ἔστιν ὀκτώ<sup>19</sup>  
 ψυχαί, διεσώθησαν<sup>20</sup> δι' ὕδατος· ὁ ἀντίτυπον<sup>21</sup> νῦν καὶ ἡμᾶς σώζει 21  
 βάπτισμα,<sup>22</sup> οὐ σαρκὸς ἀπόθεσις<sup>23</sup> ῥύπου,<sup>24</sup> ἀλλὰ συνειδήσεως ἀγαθῆς  
 ἐπερώτημα<sup>25</sup> εἰς θεόν, δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ χριστοῦ, ὅς ἐστιν ἐν 22  
 δεξιᾷ τοῦ θεοῦ, πορευθεῖς εἰς οὐρανόν, ὑποταγέντων αὐτῷ ἀγγέλων  
 καὶ ἐξουσιῶν καὶ δυνάμεων.

Χριστοῦ οὖν παθόντος ὑπὲρ ἡμῶν σαρκί, καὶ ὑμεῖς τὴν αὐτὴν ἔννοιαν<sup>26</sup> 4  
 ὁπλίσασθε·<sup>27</sup> ὅτι ὁ παθὼν ἐν σαρκί, πέπαυται<sup>28</sup> ἁμαρτίας· εἰς τὸ 2  
 μηκέτι<sup>29</sup> ἀνθρώπων ἐπιθυμίαις, ἀλλὰ θελήματι θεοῦ τὸν ἐπίλοιπον<sup>30</sup>  
 ἐν σαρκὶ βιώσαι<sup>31</sup> χρόνον. Ἀρκετὸς<sup>32</sup> γὰρ ἡμῖν ὁ παρεληλυθὼς χρόνος 3  
 τοῦ βίου<sup>33</sup> τὸ θέλημα τῶν ἐθνῶν κατεργάσασθαι,<sup>34</sup> πεπορευμένους ἐν

<sup>1</sup> κακοποιός, οὐ, ὁ, evildoer. <sup>2</sup> καταισχύνω, put to shame, shame. <sup>3</sup> ἐπηρεάζω, mistreat, revile. <sup>4</sup> ἀναστροφή, ἥς, ἡ, conduct, behavior. <sup>5</sup> κρεῖττων, stronger, more excellent. <sup>6</sup> ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. <sup>7</sup> κακοποιέω, do evil, harm. <sup>8</sup> ἅπαξ, once, once for all. <sup>9</sup> ἀδίκος, unjust, unrighteous. <sup>10</sup> προσάγω, bring (forward), approach. <sup>11</sup> θανατόω, put to death, subdue. <sup>12</sup> ζωοποιέω, make alive, make to live. <sup>13</sup> ἀπειθέω, disbelieve, disobey. <sup>14</sup> ἀπεκδέχομαι, await eagerly, expect eagerly. <sup>15</sup> μακροθυμία, ας, ἡ, long-suffering, patience. <sup>16</sup> Νῶε, ὁ, Noah. <sup>17</sup> κατασκευάζω, prepare, build. <sup>18</sup> κιβωτός, οὐ, ἡ, wooden box, ark. <sup>19</sup> ὀκτώ, eight, 8. <sup>20</sup> διασώζω, save, bring safely to. <sup>21</sup> ἀντίτυπος, struck back, corresponding to. <sup>22</sup> βάπτισμα, τος, τό, baptism, rite or ceremony of baptism. <sup>23</sup> ἀπόθεσις, εως, ἡ, removal, laying aside. <sup>24</sup> ῥύπος, ου, ὁ, dirt, filth. <sup>25</sup> ἐπερώτημα, τος, τό, inquiry, appeal. <sup>26</sup> ἐννοια, ας, ἡ, thought, intention. <sup>27</sup> ὁπλίζω, arm, equip. <sup>28</sup> παύω, cause to cease. <sup>29</sup> μηκέτι, no longer. <sup>30</sup> ἐπίλοιπος, left, remaining. <sup>31</sup> βίωω, live, pass my life. <sup>32</sup> ἀρκετός, sufficient, enough. <sup>33</sup> βίος, ου, ὁ, life, manner of life. <sup>34</sup> κατεργάζομαι, work out, produce.



ἀσελγείαις,<sup>1</sup> ἐπιθυμίαις, οἰνοφλυγίαις,<sup>2</sup> κώμοις,<sup>3</sup> πότοις,<sup>4</sup> καὶ  
 ἀθεμίτοις<sup>5</sup> εἰδωλολατρείαις·<sup>6</sup> ἐν ᾧ ξενίζονται,<sup>7</sup> μὴ συντρεχόντων<sup>8</sup> 4  
 ὑμῶν εἰς τὴν αὐτὴν τῆς ἀσωτίας<sup>9</sup> ἀνάχυσιν,<sup>10</sup> βλασφημοῦντες· οἱ 5  
 ἀποδώσουσιν λόγον τῷ ἐτοίμῳ<sup>11</sup> ἔχοντι κρίναι ζῶντας καὶ νεκρούς. 6  
 Εἰς τοῦτο γὰρ καὶ νεκροῖς εὐηγγελίσθη, ἵνα κριθῶσιν μὲν κατὰ  
 ἀνθρώπους σαρκί, ζῶσιν δὲ κατὰ θεὸν πνεύματι.

Πάντων δὲ τὸ τέλος ἡγγικεν· σωφρονήσατε<sup>12</sup> οὖν καὶ νήψατε<sup>13</sup> εἰς τὰς 7  
 προσευχάς· πρὸ πάντων δὲ τὴν εἰς ἑαυτοὺς ἀγάπην ἐκτενή<sup>14</sup> ἔχοντες, 8  
 ὅτι ἀγάπη καλύψει<sup>15</sup> πλῆθος ἁμαρτιῶν· φιλόξενοι<sup>16</sup> εἰς ἀλλήλους 9  
 ἄνευ<sup>17</sup> γογγυσμῶν·<sup>18</sup> ἕκαστος καθὼς ἔλαβεν χάρισμα,<sup>19</sup> εἰς ἑαυτοὺς 10  
 αὐτὸ διακονοῦντες, ὡς καλοὶ οἰκονόμοι<sup>20</sup> ποικίλης<sup>21</sup> χάριτος θεοῦ· εἴ 11  
 τις λαλεῖ, ὡς λόγια<sup>22</sup> θεοῦ· εἴ τις διακονεῖ, ὡς ἐξ ἰσχύος<sup>23</sup> ὡς χορηγεῖ<sup>24</sup>  
 ὁ θεός· ἵνα ἐν πᾶσιν δοξάζεται ὁ θεὸς διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ, ᾧ ἐστὶν ἡ  
 δόξα καὶ τὸ κράτος<sup>25</sup> εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Ἀγαπητοί, μὴ ξενίζεσθε<sup>7</sup> τῇ ἐν ὑμῖν πυρώσει<sup>26</sup> πρὸς πειρασμὸν<sup>27</sup> ὑμῖν 12  
 γινομένη, ὡς ξένου<sup>28</sup> ὑμῖν συμβαίνοντος· ἀλλὰ καθὸ<sup>30</sup> κοινωνεῖτε<sup>31</sup> 13  
 τοῖς τοῦ χριστοῦ παθήμασιν,<sup>32</sup> χαίρετε, ἵνα καὶ ἐν τῇ ἀποκαλύψει<sup>33</sup>

<sup>1</sup> ἀσελγεία, ας, ἡ, licentiousness, debauchery. <sup>2</sup> οἰνοφλυγία, ας, ἡ, drunkenness. <sup>3</sup> κῶμος, ου, ὁ, excessive feasting, carousing. <sup>4</sup> πότος, ου, ὁ, drinking party, drunken orgy. <sup>5</sup> ἀθέμιτος, unlawful, forbidden. <sup>6</sup> εἰδωλολατρεία, ας, ἡ, worship or service of an image. <sup>7</sup> ξενίζω, entertain (a stranger), startle. <sup>8</sup> συντρέχω, run together, go with. <sup>9</sup> ἀσωτία, ας, ἡ, dissipation, debauchery. <sup>10</sup> ἀνάχυσις, εως, ἡ, wide stream, flood. <sup>11</sup> ἐτοίμως, readily. <sup>12</sup> σωφρονέω, be of sound mind, judgment. <sup>13</sup> νήψω, be sober, abstain from wine. <sup>14</sup> ἐκτενής, zealous, earnest. <sup>15</sup> καλύπτω, cover, veil. <sup>16</sup> φιλόξενος, hospitable. <sup>17</sup> ἄνευ, without (gen). <sup>18</sup> γογγυσμός, οὔ, ὁ, grumbling, murmuring. <sup>19</sup> χάρισμα, τος, τό, gift, undeserved favor. <sup>20</sup> οἰκονόμος, ου, ὁ, manager, steward. <sup>21</sup> ποικίλος, varied, manifold. <sup>22</sup> λόγιον, οὔ, τό, saying, oracle. <sup>23</sup> ἰσχύς, ὅς, ἡ, strength, power. <sup>24</sup> χορηγέω, provide, supply in abundance. <sup>25</sup> κράτος, ους, τό, power, dominion. <sup>26</sup> πύρωσις, εως, ἡ, burning, burning ordeal. <sup>27</sup> πειρασμός, οὔ, ὁ, temptation, trial. <sup>28</sup> ξένος, strange, stranger. <sup>29</sup> συμβαίνω, come together, come to pass. <sup>30</sup> καθό, in so far as, as. <sup>31</sup> κοινωνέω, have a share of, share. <sup>32</sup> πάθημα, τος, τό, suffering, passion. <sup>33</sup> ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling.

τῆς δόξης αὐτοῦ χαρῆτε ἀγαλλιώμενοι.<sup>1</sup> Εἰ ὀνειδίξεσθε<sup>2</sup> ἐν ὀνόματι 14  
 χριστοῦ, μακάριοι: ὅτι τὸ τῆς δόξης καὶ τὸ τοῦ θεοῦ πνεῦμα ἐφ' ὑμᾶς  
 ἀναπαύεται:<sup>3</sup> κατὰ μὲν αὐτοὺς βλασφημεῖται, κατὰ δὲ ὑμᾶς  
 δοξάζεται. Μὴ γάρ τις ὑμῶν πασχέτω ὡς φονεύς,<sup>4</sup> ἢ κλέπτῃς,<sup>5</sup> ἢ 15  
 κακοποιός,<sup>6</sup> ἢ ὡς ἄλλοτριοεπίσκοπος:<sup>7</sup> εἰ δὲ ὡς Χριστιανός,<sup>8</sup> μὴ 16  
 αἰσχυνέσθω,<sup>9</sup> δοξαζέτω δὲ τὸν θεὸν ἐν τῷ μέρει τούτῳ. Ὅτι ὁ καιρὸς 17  
 τοῦ ἄρξασθαι τὸ κρίμα ἀπὸ τοῦ οἴκου τοῦ θεοῦ: εἰ δὲ πρῶτον ἀφ'  
 ἡμῶν, τί τὸ τέλος τῶν ἀπειθούντων<sup>10</sup> τῷ τοῦ θεοῦ εὐαγγελίῳ; Καὶ εἰ ὁ 18  
 δίκαιος μόλις<sup>11</sup> σώζεται, ὁ ἀσεβὴς<sup>12</sup> καὶ ἁμαρτωλὸς ποῦ φανεῖται; 19  
 Ὡστε καὶ οἱ πάσχοντες κατὰ τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, ὡς πιστῷ κτίστη<sup>13</sup>  
 παρατιθέσθωσαν<sup>14</sup> τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἐν ἀγαθοποιίᾳ.<sup>15</sup>

Πρεσβυτέρους τοὺς ἐν ὑμῖν παρακαλῶ ὁ συμπρεσβύτερος<sup>16</sup> καὶ μάρτυς 5  
 τῶν τοῦ χριστοῦ παθημάτων,<sup>17</sup> ὁ καὶ τῆς μελλούσης  
 ἀποκαλύπτεσθαι δόξης κοινωνός:<sup>18</sup> ποιμάνετε<sup>19</sup> τὸ ἐν ὑμῖν ποίμνιον<sup>20</sup> 2  
 τοῦ θεοῦ, ἐπισκοποῦντες<sup>21</sup> μὴ ἀναγκαστῶς,<sup>22</sup> ἀλλ' ἐκουσίως:<sup>23</sup> μηδὲ  
 αἰσχροκερδῶς,<sup>24</sup> ἀλλὰ προθύμως:<sup>25</sup> μηδὲ ὡς κατακυριεύοντες<sup>26</sup> τῶν 3  
 κλήρων,<sup>27</sup> ἀλλὰ τύποι<sup>28</sup> γινόμενοι τοῦ ποιμνίου.<sup>20</sup> Καὶ φανερωθέντος 4  
 τοῦ ἀρχιποίμενος,<sup>29</sup> κομειῖσθε<sup>30</sup> τὸν ἀμαράντινον<sup>31</sup> τῆς δόξης

<sup>1</sup> ἀγαλλιάω, rejoice, am full of joy. <sup>2</sup> ὀνειδίζω, reproach, revile. <sup>3</sup> ἀναπαύω, refresh, take rest. <sup>4</sup> φονεύς, ἑως, ὁ, murderer. <sup>5</sup> κλέπτῃς, οὐ, ὁ, thief. <sup>6</sup> κακοποιός, οὐ, ὁ, evildoer. <sup>7</sup> ἄλλοτριοεπίσκοπος, οὐ, ὁ, busybody. <sup>8</sup> Χριστιανός, οὐ, ὁ, Christian. <sup>9</sup> αἰσχύνομαι, dishonor, put to shame. <sup>10</sup> ἀπειθέω, disbelieve, disobey. <sup>11</sup> μόλις, with difficulty, hardly. <sup>12</sup> ἀσεβής, ungodly, impious. <sup>13</sup> κτίστης, οὐ, ὁ, Creator, founder. <sup>14</sup> παρατίθημι, set before, entrust. <sup>15</sup> ἀγαθοποιῶ, ἀς, ἡ, doing what is good/right. <sup>16</sup> συμπρεσβύτερος, οὐ, ὁ, fellow elder. <sup>17</sup> πάθημα, τος, τό, suffering, passion. <sup>18</sup> κοινωνός, οὐ, ὁ, partner, sharer. <sup>19</sup> ποιμαίνω, shepherd, rule. <sup>20</sup> ποίμνιον, οὐ, τό, flock, little flock. <sup>21</sup> ἐπισκοπέω, look upon, oversee. <sup>22</sup> ἀναγκαστῶς, under compulsion, by force. <sup>23</sup> ἐκουσίως, voluntarily, willingly. <sup>24</sup> αἰσχροκερδῶς, in fondness for dishonest gain. <sup>25</sup> προθύμως, willingly, eagerly. <sup>26</sup> κατακυριεύω, exercise dominion over, lord over. <sup>27</sup> κλήρος, οὐ, ὁ, lot, portion. <sup>28</sup> τύπος, οὐ, ὁ, mark, example. <sup>29</sup> ἀρχιποίμην, ἐνος, ὁ, chief shepherd. <sup>30</sup> κομίζω, receive, bring. <sup>31</sup> ἀμαράντινος, unfading, fadeless.

στέφανον. Ὅμοίως, νεώτεροι,<sup>1</sup> ὑποτάγητε πρεσβυτέροις: πάντες δὲ 5  
 ἀλλήλοις ὑποτασσόμενοι, τὴν ταπεινοφροσύνην<sup>2</sup> ἐγκομβώσασθε:<sup>3</sup>  
 ὅτι ὁ θεὸς ὑπερηφάνους<sup>4</sup> ἀντιτάσσεται,<sup>5</sup> ταπεινοῖς<sup>6</sup> δὲ δίδωσιν χάριν. 6  
 Ταπεινώθητε<sup>7</sup> οὖν ὑπὸ τὴν κραταιὰν<sup>8</sup> χεῖρα τοῦ θεοῦ, ἵνα ὑμᾶς  
 ὑψώσῃ<sup>9</sup> ἐν καιρῷ, πᾶσαν τὴν μέριμναν<sup>10</sup> ὑμῶν ἐπιρρίψαντες<sup>11</sup> ἐπ’ 7  
 αὐτόν, ὅτι αὐτῷ μέλει<sup>12</sup> περὶ ὑμῶν. Νήψατε,<sup>13</sup> γρηγορήσατε:<sup>14</sup> ὁ 8  
 ἀντίδικος<sup>15</sup> ὑμῶν διάβολος, ὡς λέων<sup>16</sup> ὠρυόμενος,<sup>17</sup> περιπατεῖ ζητῶν  
 τίνα καταπίῃ:<sup>18</sup> ᾧ ἀντίστητε<sup>19</sup> στερεοὶ<sup>20</sup> τῇ πίστει, εἰδότες τὰ αὐτὰ 9  
 τῶν παθημάτων<sup>21</sup> τῇ ἐν κόσμῳ ὑμῶν ἀδελφότητι<sup>22</sup> ἐπιτελεῖσθαι.<sup>23</sup> Ὁ 10  
 δὲ θεὸς πάσης χάριτος, ὁ καλέσας ὑμᾶς εἰς τὴν αἰώνιον αὐτοῦ δόξαν  
 ἐν χριστῷ Ἰησοῦ, ὀλίγον παθόντας αὐτὸς καταρτίσαι<sup>24</sup> ὑμᾶς,  
 στηρίζει,<sup>25</sup> σθενώσει,<sup>26</sup> θεμελιώσει.<sup>27</sup> Αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος<sup>28</sup> εἰς 11  
 τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Διὰ Σιλουανοῦ<sup>29</sup> ὑμῖν τοῦ πιστοῦ ἀδελφοῦ, ὡς λογιζομαι, δι’ ὀλίγων 12  
 ἔγραψα, παρακαλῶν καὶ ἐπιμαρτυρῶν<sup>30</sup> ταύτην εἶναι ἀληθῆ χάριν  
 τοῦ θεοῦ εἰς ἣν ἐστήκατε. Ἀσπάζεται ὑμᾶς ἡ ἐν Βαβυλῶνι<sup>31</sup> 13  
 συνεκλεκτή,<sup>32</sup> καὶ Μάρκος<sup>33</sup> ὁ υἱός μου. Ἀσπάσασθε ἀλλήλους ἐν 14  
 φιλήματι<sup>34</sup> ἀγάπης.

<sup>1</sup> νέος, new, young. <sup>2</sup> ταπεινοφροσύνη, ης, ἡ, lowliness of mind, humility. <sup>3</sup> ἐγκομβόομαι, put on, clothe. <sup>4</sup> ὑπερήφανος, arrogant, haughty. <sup>5</sup> ἀντιτάσσομαι, range in battle against, oppose. <sup>6</sup> ταπεινός, humble, downcast. <sup>7</sup> ταπεινός, humble, humiliate. <sup>8</sup> κραταιός, powerful, mighty. <sup>9</sup> ὑψώω, lift up, exalt. <sup>10</sup> μέριμνα, ης, ἡ, care, anxiety. <sup>11</sup> ἐπιρρίπτω, throw upon, cast upon. <sup>12</sup> μέλει, it is a care, it concerns. <sup>13</sup> νήφω, be sober, abstain from wine. <sup>14</sup> γρηγορέω, watch, keep watch. <sup>15</sup> ἀντίδικος, ου, ὁ, opponent, adversary. <sup>16</sup> λέων, οντος, ὁ, lion. <sup>17</sup> ὠρύομαι, roar, howl. <sup>18</sup> καταπίνω, drink down, swallow. <sup>19</sup> ἀνθίστημι, resist, oppose. <sup>20</sup> στερεός, hard, firm. <sup>21</sup> πάθημα, τος, τό, suffering, passion. <sup>22</sup> ἀδελφότης, ητος, ἡ, brotherhood. <sup>23</sup> ἐπιτελέω, complete, perform. <sup>24</sup> καταρτίζω, mend, fit. <sup>25</sup> στηρίζω, establish, fix firmly. <sup>26</sup> σθενόω, strengthen, make strong. <sup>27</sup> θεμελιόω, lay a foundation, found. <sup>28</sup> κράτος, ους, τό, power, dominion. <sup>29</sup> Σιλουανός, οῦ, ὁ, Silvanus. <sup>30</sup> ἐπιμαρτυρέω, bear witness, testify. <sup>31</sup> Βαβυλῶν, Babylon. <sup>32</sup> συνεκλεκτός, chosen together, fellow elect. <sup>33</sup> Μάρκος, ου, ὁ, Mark. <sup>34</sup> φιλημα, τος, τό, kiss.

Εἰρήνη ὑμῖν πᾶσιν τοῖς ἐν χριστῷ Ἰησοῦ. Ἀμήν.